



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services Canada  
Canada Place/Place du Canada  
10th Floor/10e étage  
9700 Jasper Ave/9700 ave Jasper  
Edmonton  
Alberta  
T5J 4C3  
Bid Fax: (780) 497-3510

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Canada Place / Place du Canada  
10th Floor / 10e étage  
9700 Jasper Ave / 9700 ave Jasper  
Edmonton  
Alberta  
T5J 4C3

<b>Title - Sujet</b> Constr. Servs. - Retrofit Gun Ports	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EW038-201544/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> CSC-EW038-201544	<b>Date</b> 2019-11-29
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SPWU-404-11719	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWU-9-42141 (404)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-12-11</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Mountain Standard Time MST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Singh, Vinay	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pww404
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (587) 341-8025 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification est soulevée pour les changements suivants:

**MODIFICATION 002:**

**Date de clôture de l'invitation à soumissionner :**

**Supprimer : 2019-12-06**

**Insérer : 2019-12-11**

La présente modification aux documents de soumission prend effet immédiatement. Le présent addenda fera partie des documents contractuels.

Q :

Quelle est la fréquence des incidents de sécurité pendant les quarts de nuits?

R :

Les détenus sont sous clé dans leur cellule pendant la période de travail prévu entre 22 h et 6 h. Le risque d'incident de sécurité est donc très faible.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES ET EN VIGUEUR**

Soumissionnaires qui ont participé à la **visite facultative** de l'Établissement d'Edmonton de SCC, situé au 21611 Meridian Street N.-E., à Edmonton, en Alberta, le 27 novembre 2019 à 9 h (heure avancée des Rocheuses) :

1. Krawford Construction
2. Veyron Project Inc.
3. Cube Construction Ltd.
4. Interworks Contracting
5. Luxton Construction

**Fin de la modification**